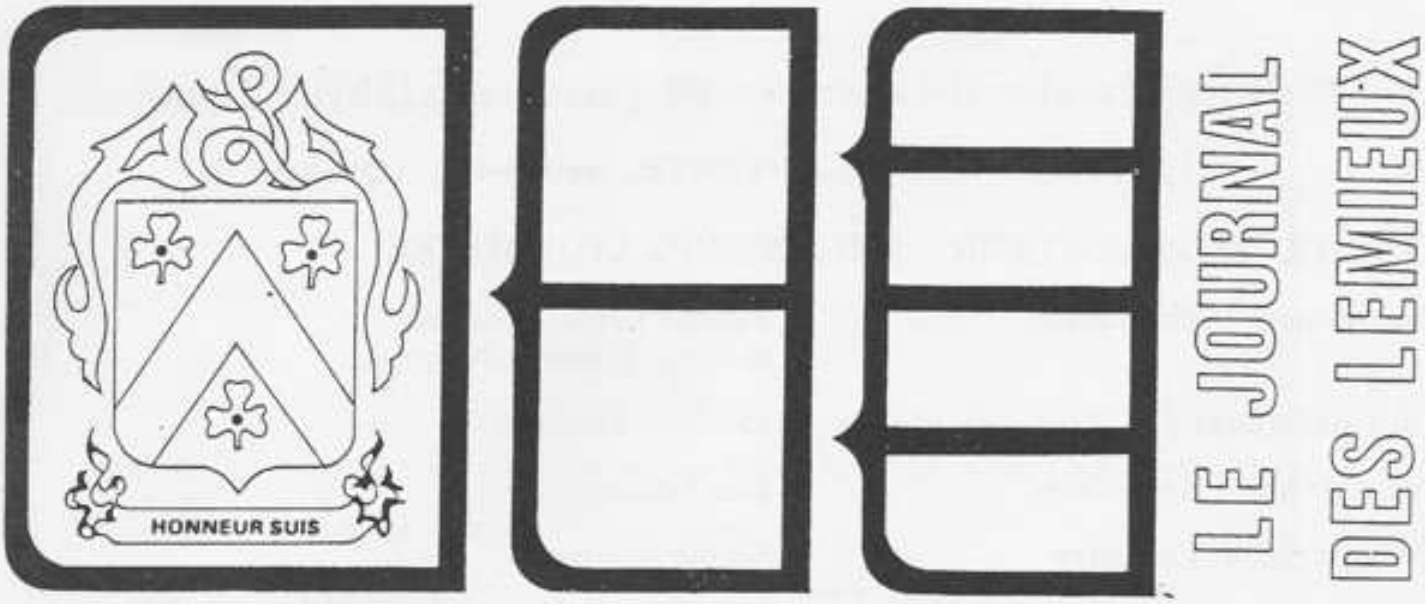


Vol. VIII, No.3 Août 1993

PROGRAMME - SOUVENIR - PROGRAM

Québec-Lévis 6 • 7 • 8 AOUT 1993

1643

1993

Château Bonne Entente, Sainte-Foy (Québec)

350e anniversaire de l'arrivée de Pierre et Gabriel Lemieux

CHÂTEAU BONNE ENTENTE, Sainte-Foy (Québec)

COMITÉ ORGANISATEUR - ORGANIZING COMMITTEE

Présidence - Presidence	Éveline Lemieux-Séguin et Lucie Lemieux-Normand
Vice-présidence - Vice-presidence	Monique Lemieux-Couture
Secrétariat - Secretary	Jean Lemieux
Trésorerie - Treasury	Nicole Normand
Logistique - Logistic	Guy Lemieux

RESPONSABLES DES COMITÉS - RESPONSIBLES FOR COMMITTEES

Accueil - Reception	Ghislaine Lemieux et Jeannine Lemieux
Commandites - Publicité **Sponsors - Advertising**	Éveline Lemieux-Séguin et Lucie Lemieux-Normand
Décoration - Decoration	Jocelyn Lemieux
Inscription - Registration	Lucie et Gilles Lemieux
Messe - Mass	Jacques Lemieux, prêtre
Co-célébrant	Claude-Lemieux, c.s.s.r.
Lithurgie - Liturgy	Monique Lemieux-Couture
Photographie - Photography	André Lemieux
Personne-ressource - Resource Person	Jacques Lemieux, historien
Maquettiste - Miniature work	Yvan Lemieux
Programme-souvenir - Souvenir Program	Roxane Lemieux-Lavigne
Montage et conception	Guy Perron
Archives et généalogie **Archives and genealogy**	André Lemieux
Souvenirs - Souvenirs	René et Raymonde Lemieux
Tour de ville - Sight Seeing	Lucie Lemieux-Normand
Guides - Guides	Jacques Lemieux, historien Bruno Rodrigue
Transport - Transportation	Philippe Lemieux
Tournoi de golf - Golf Tournament	Rolland Lemieux
Présentation du « Prix tonneau »	Jacques Lemieux, historien

BIENVENUE — 350e — WELCOME 350th

Chères cousines,
Chers cousins,

Que vous soyez de la France, des États-Unis, du Canada ou d'ailleurs, je vous salue bien bas car vous avez permis au 350e anniversaire de l'arrivée de Pierre et Gabriel Lemieux de se vivre de façon unique.
L'unicité de chacune et chacun fait que cette fête mémorable est unique.
Voir autant de cousins pour revivre notre petite histoire de famille.
Merci d'être là et que la fête commence.
Avec amour.

Éveline

Éveline

Dear cousins,

It is with great honors and chearfull that I please welcome you.
Without all of you from France, U.S.A., Canada or other country, this 350th anniversary would'nt be a success.
Each of you is a part and a big one of this 350th anniversary of Pierre and Gabriel's arrival.
We are so proud of you.
Thanks a lot to us, Lemieux, to be proud of your patronyme.
Dearly yours.

Éveline

Eveline

BIENVENUE — 350e — WELCOME 350th

Message du Premier Ministre

Au nom du gouvernement du Québec, je suis heureux d'adresser mes plus cordiales salutations à tous les participants et participantes à cette rencontre des Lemieux d'Amérique du Nord.

En cette année du trois cent cinquantième anniversaire de l'arrivée de Pierre et Gabriel Lemieux en Nouvelle-France, un tel événement revêt une signification toute particulière et vient nourrir la fierté des membres de cette grande famille. Éloquent témoignage des liens qui unissent ces hommes et femmes de même souche, ce rassemblement constitue également une occasion privilégiée de prendre conscience encore davantage du rôle rempli par leur ascendance dans l'édification de notre société.

À tous ceux et celles qui perpétuent cette tradition, j'adresse mes chaleureuses félicitations et souhaite que cette fête qui les réunit aujourd'hui soit couronnée d'un éclatant succès.

Robert Bourassa

Québec
1993

Mot de la députée fédérale

Je tiens à vous souhaiter la plus cordiale bienvenue à Sainte-Foy pour les célébrations du 350e anniversaire de l'arrivée des ancêtres des familles Lemieux au Canada.

C'est un événement fort important qui mérite d'être souligné d'une façon toute particulière et c'est pourquoi je veux offrir mes plus sincères félicitations à tous ceux et celles qui ont travaillé à l'organisation de ce rassemblement. Durant ces quelques jours, vous pourrez ainsi célébrer tous ensemble et revivre par la voie des souvenirs et de l'histoire, l'évolution et le cheminement des familles Lemieux. Il est primordial de bien connaître notre passé et nos origines, car cela fait partie intégrante de notre bagage culturel et en ce sens, des célébrations comme celles-ci ne peuvent qu'être fort intéressantes.

Je vous souhaite donc à tous et à toutes d'excellentes festivités, un séjour dès plus agréable dans notre belle région et espérant avoir la chance de vous rencontrer à cette occasion, je vous prie d'agréer, chers amis Lemieux, l'expression de mes plus cordiales salutations.

Sincèrement,

Suzanne Duplessis

Députée de Louis-Hébert et
Secrétaire parlementaire de la
Ministre des Relations extérieures
et du Développement international
et ministre d'État (Troisième âge)

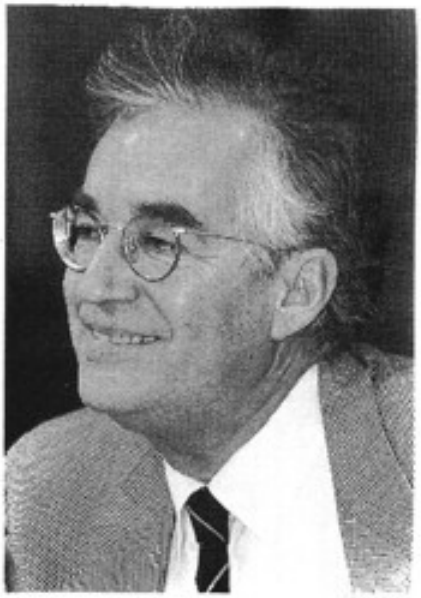
Ottawa
1993

Mot du député provincial

En tant que député de Louis-Hébert, je tiens tout d'abord à vous souhaiter la bienvenue. Nos aventureux ancêtres n'ont pas hésité à quitter leur France natale pour s'établir sur "les terres nouvelles" d'Outre-Atlantique. Ils sont partis de Normandie, du Perche, du Val de Loire ou de Bretagne pour l'aventure magnifique.

Les Lemieux se retrouvent aujourd'hui pour célébrer le courage et la tenacité de leurs valeureux aïeux. La fierté que vous ressentez est pleinement justifiée et le mérite des inlassables pionniers d'autrefois doit nous servir de modèle.

Je souhaite à tous une rencontre agréable qui dans bien des cas, j'en suis sûr, prendra la forme de retrouvailles chaleureuses.



Réjean Doyon

Député de Louis-Hébert et
président de la Commission
de la culture

Québec
1993

HÔTEL OFFICIEL

DU

RASSEMBLEMENT DES FAMILLES LEMIEUX

Les 6, 7 et 8 août 1993

Le personnel et la direction du Château Bonne Entente sont fiers de participer à votre grande fête et nous anticipons le plaisir de vous accueillir chez nous en août prochain.

À bientôt !

3400, chemin Sainte-Foy
SAINTE-FOY (Québec)
G1X 1S6
1-800-463-4390
ou le (418) 653-5221
Télécopieur (418) 653-3098

300, 118e Rue
SAINT-GEORGES (Québec)
G5Y 3C9
1-800-463-3003
ou le (418) 227-3000
Télécopieur (418) 228-4110

PROGRAMME / PROGRAM

VENDREDI, 6 AOÛT 1993 — **FRIDAY, AUGUST 6TH, 1993**

9:00	Réunion du comité organisateur et du conseil d'administration Organizing committee meeting and Board of Directors	« Gilles Vigneault »
11:00	Golf	
	Dîner libre / Optional lunch	
16:00	Inscription et accueil / Registration and welcome	« La Rotonde »
	Soirée libre / Optional evening	

SAMEDI, 7 AOÛT 1993 — **SATURDAY, AUGUST 7TH, 1993**

7:30	Inscription et accueil / Registration and welcome	« La Rotonde »
9:00	Assemblée générale annuelle / Annual meeting	
11:00	Départ pour le tour de ville de Lévis (autobus) Departure for the Levis city tour (by bus)	
17:00	Messe à Lévis / Mass at Levis	
19:00	Cocktail / méchoui	« Château Bonne Entente »

DIMANCHE, 8 AOÛT 1993 — **SUNDAY, AUGUST 8TH, 1993**

10:00	Brunch de la présidence Conférencier: Jacques Lemieux, historien	« Château Bonne Entente »
	Presidency's Brunch Speaker: Jacques Lemieux, historian	
13:00	Tour de ville de Québec (autobus) Departure for the Quebec city tour (by bus)	

Tous les départs pour les activités se feront à l'entrée principale de l'hôtel Château Bonne Entente. « La Rotonde »
All departures for activities will be held from the main entrance of the Château Bonne Entente hotel. « La Rotonde »

AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes, par la présente, convoqué(e) à l'assemblée générale annuelle des membres de l'association LES DESCENDANTS DES LEMIEUX D'AMÉRIQUE INC. qui aura lieu samedi le 7 août 1993, à 9hres au Château Bonne Entente, 3400 chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Qué.

ORDRE DU JOUR

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour du 7 août 1993.
2. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle tenue le 15 août 1992 à Laval.
3. Suivi du procès-verbal de la rencontre du 15 août 1992.
4. Présentation des rapports des différents comités.
5. Rapport du trésorier.
6. Suggestions des membres concernant notre association.
7. Fondation Pierre & Gabriel Lemieux.
8. Élections: cinq (5) postes vacants.
9. Affaires nouvelles.
10. Date et lieu de la prochaine assemblée générale annuelle.

Jean Lemieux sec.

NOTICE OF MEETING

You are convened to the Annual General Assembly of the Association LES DESCENDANTS DES LEMIEUX D'AMÉRIQUE INC. which will be held on August 7th, 1993, at 9hres at The Château Bonne Entente, 3400 chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Que.

AGENDA

1. Reading and motion to adopt the Agenda of August 7th 1993.
2. Reading and motion to adopt the minutes of the last Annual General Assembly held on August 15th, 1992 at Laval (Que).
3. Follow-up of the minutes of the meeting of August 15th 1992.
4. Reports from various committees.
5. The treasurer's report.
6. Suggestions from members regarding our association.
7. Pierre & Gabriel Lemieux Foundation.
8. Election: five (5) vacant seats.
9. New affairs.
10. Date and place of the next Annual General Assembly.

Jean Lemieux sec.

La rue Petit Champlain
Le berceau de la famille Lemieux

La rue Petit Champlain, où se trouve la maison Lemieux, est non seulememt la plus ancienne du Québec mais aussi de tout l'ancien empire français d'Amérique. Elle s'étend au pied du Cap de Québec de la Côte de la Montagne en direction de l'ouest vers Sillery. Les maisons qui la bordent du côté sud donnaient autrefois directement sur la rive du fleuve dans ce qu'on appelait l'Anse aux barques.

À l'époque, les Indiens y allaient et venaient constamment. On y débarquait et négociait les fourrures qui étaient pour lors la monnaie d'échange. Les navires qui partaient et arrivaient de France s'y amarraient. C'était de là que l'on partait à la traite, à la découverte, à la guerre.

Pas un grand nom de notre histoire nationale qui n'ait fréquenté ou habité cette petite rue: Jolliet, Dablon, Lallemant, Vimont, Couture, etc. Les gouverneurs Montmagny, d'Argenson, Frontenac, de grands capitaines tels Lemoyne et d'Iberville, en étaient familiers. Ce petit coin de pays fut, avec la place Royale, le centre vital, l'atelier, le coeur même de la présence française en Amérique. Ce fut aussi le berceau de notre famille.

Dès leur arrivée dans la colonie en 1643, Pierre et Gabriel Le Mieux fréquentèrent cette rue et y exercèrent leur métier de maître tonnelier. L'hiver surtout, car le printemps et l'automne étaient consacrés à la pêche, la chasse et la traite. Pendant l'été, ils défrichaient et cultivaient leurs terres: Pierre à Beauport et Gabriel à la Pointe Lévy sur la rive sud face à Québec.

Les terrains que Pierre et Gabriel possédaient sur cette rue ont été localisés et identifiés par Monsieur Michel Gaumond, archéologue de la Direction du patrimoine du Ministère des Affaires Culturelles du Québec.

L'acte notarié qui ratifie la cession d'un lot à Pierre Lemieux date du 24 mai 1659. Passé devant le notaire Audouart, il est signé aussi par Pierre Denys, Sieur de la Ronde, qui lui-même le tenait de Voyer d'Argenson, chevalier gouverneur de la Nouvelle-France. Ce terrain, vu l'étroitesse de l'espace entre le Cap et la rive ne mesurait que vingt-quatre pieds et demi (24 1/2') de front et vingt-quatre de profondeur. Il s'étendait à l'angle de la rue Sous-le-Fort et Petit Champlain. C'était alors le dernier lot de l'agglomération. Touchant ledit acte "aux terres non concédéees". Dans ce contrat, il est aussi dit que Pierre "devra enclore le terrain par une bonne et haute palissade de pieu". On est alors en pleine guerre iroquoise (1642-1665), d'où la clause.

Fait à noter, ce lot est à proximité d'une brasserie qui appartenait aux Jésuites et qu'on appelait avec humour la brasserie des Saints Pères. Bon voisinage pour un tonnelier.

Le lot de Gabriel se situait un peu plus à l'ouest, là où se trouvait la Maison Lemieux, ainsi nommée par l'intervention de notre association de famille. Il avoisinait l'escalier qui allait du Petit Champlain au marché du même nom.

C'est de là que Gabriel parti pour négocier en France fourrures et marchandises. Voyage malheureux, hélas, puisque le navire qui l'amenait fut attaqué et pris par les Anglais. Sorti de cachot et ruiné, Gabriel, revenu à Québec, reconstitua sa fortune assez rapidement en ajoutant à ses occupations de traiteur, de tonnelier et de cultivateur celle d'aubergiste et celle de potier, qu'il avait appris de Nicolas Pré, un de ses voisins.

Après que Pierre eut fait naufrage et péri dans le golfe, Marie Besnard s'y retira en 1662 avec ses fils: Guillaume (premier Lemieux né en Amérique), Pierre et Louis. C'est là qu'ils prirent le goût de la grande aventure qui devait les amener avec Jolliet à la Baie d'Hudson, au pays des Illinois et jusqu'au Golfe du Mexique avec d'Iberville.

Bref, cette rue du Petit Champlain, en plus d'avoir été le berceau de la Nouvelle-France, a aussi comme on le voit été celui de notre famille.

Jacques Lemieux

Petit Champlain street
The cradle of our family

Petit Champlain street where is situated the Lemieux's house is not only the oldest in Quebec but as well the most ancient of the former French Empire in America. It stretches at the foot of the Cape Diamond from the Côte de la Montagne towards Sillery to the west. Houses built on the southern side of the street were formerly on the very edge of the St-Lawrence in a small bay called l'Anse aux Barques.

This bay was by this time constantly haunted by Indians. Furs were brought their to be traded with all kinds of goods. Ships leaving and coming from France anchored there. From their our ancestors were going to trade, discovery and warlike expeditions.

All the great names of our national history were duelling there haunted this street: Jolliet, Dablon, Lallemant, Vimont, Couture, Juchereau, etc. The governors as Montmagny, D'Argenson, Frontenac, great captains as Lemoyne and d'Iberville were familiars to the place.

This little place, with the Place Royale, has been the center of the workshop, the heart of the French presence in America. It has been as well the cradle of our family.

At their arrival in the colony in 1643, Pierre and Gabriel settled on this street and carried on their trade of master cooper. Especially during winter time, since spring and autumn were occuppied with hunting, fishing and trading. During summer time they were farming their lands, Pierre in Beauport and Gabriel in Pointe-Levy on the south shore in front of Quebec.

The properties owned by Pierre and Gabriel had been located and identified by Mr. Michel Gaumond, archealogist at the service of La Direction du Patrimoine of the Ministry of the Cultural Affairs of Quebec.

The act which ratified the cession of a lot to Pierre dates back to May 24, 1659. Written by Audouart, the Royal notary, it bears the signature of Pierre Denys de la Ronde who had previously received a larger portion of it by the Voyer d'Argenson, chevalier, governor of New France. Since the space between the Cape and the River is very narrow, the property measured only twenty four feet (24' 1/2) and a half wide and twenty four feet (24') deep.

It was situated at the corner of Sous-le-Fort street Champlain. It was then the last piece of private property granted. In the act, it is mentioned that Pierre "will have the obligation to build a high raising wooden stockade. At the time (1642-1665) was against the Iroquois was raging".

It is worth noting the fact that this piece of property was neighboring a brewerie owned by the Jesuits, and named humoristically, The Haly Fathers Brewerie. Good neighboring for a cooper.

The property of Gabriel was situated further west where stands the house called "Maison Lemieux" at the demand of your association. It stands nearly the stairway that goes from Petit Champlain to the former market place at the lower level.

Gabriel left from there to reach France and trade goods at La Rochelle. Unfortunately, the ship was attacked, Gabriel captured and thrown in prison. Set free later on, Gabriel came back to Quebec and rebuilted his fortune quickly by adding to the many trades cooper farmer, fur trader, which trade he was already practicing. He opened an Inn and made potery, a skill learned with one of his neighbor, Nicolas Pré.

When Pierre died in a shipwreck in 1661, his wife Marie Besnard came to live on Petit Champlain with her three sons. Guillaume (first Lemieux born in New-France), Pierre and Louis. Living on this street with explorers and voyageurs, gave them the inclination for the great adventure which took them with Jolliet to the Hudson's Bay, to the Illinois country and even for Pierre to the Gulf of Mexico with d'Iberville.

As one can see, this Petit Champlain street is for all the Lemieux a place of great interest.

Jacques Lemieux

dismat

Lemieux & Proulx inc.

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Quincaillerie - Bois - Matériaux
Cadeaux - Décoration - Voûte à fourrure

47, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) - G5V 1J6
Tél.: (418) **248-3400** Fax: (418) 248-6894

HOLT RENFREW

Place Ste Foy 2452 boul. Laurier, Ste Foy, Québec, G1V 4H2
418-656-6721

Guy Lemieux, maquettiste.

Fabrication de modèles réduits

741, de l'Église
Centre industriel
St-Romuald, Québec
G6W 5M6

Tél.: 839-60-99
Fax: 839-33-82

J.-L. Lemieux & Fils Inc.

Bardeaux de cèdre, Bois de construction
Cèdre carré, Tremble
Vente gros et détail

Achat de tremble 8' + Cèdre 8'

C.P. 51, 317 Chemin des Pionniers Ouest
Cap-Saint-Ignace, Qc G0R 1H0 Tél.: (418) **246-5508**

Président Jean-Louis Lemieux

Procès-verbal du 15 août 1992

Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle tenue le 15 août 1992, à 14h30, à l'Hôtel Relax à Laval.

Présences: Une centaine de membres étaient présents à la réunion.

1. Adoption de l'ordre du jour du 15 août 1992.
Il est proposé par Guy Lemieux, appuyé par Jean Lemieux que l'ordre du jour soit adopté. Adopté à l'unanimité.

2. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle tenue le 17 août 1991 à Alma.
Il est proposé par René Lemieux, appuyé par Yvon Lemieux que le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle tenue le 17 août 1991 à Alma soit adopté. Adopté à l'unanimité.

3. Suivi du procès-verbal de la rencontre du 17 août 1991.
Aucun.

4. Présentation des rapports des différents comités.

Recrutement	Nous avons présentement 310 membres actifs dont 95 nouveaux. 56 n'ont pas renouvelé leur membership.
Journal	Gilles Lemieux fait part à l'assemblée que nous utilisons un tarif postal préférentiel depuis deux ans et rappelle que la date de tombée des articles figure à chaque parution.
Brunchs régionaux	La présidente Éveline fait une récapitulation de ces rencontres et félicite les responsables
Finances	La présidente fait la lecture du rapport financier et explique le point 4.
Siège social	Éveline relate les démarches entreprises afin d'équiper un secrétariat permanent pour une durée de 18 mois.
Règlements	Le comité s'est réuni à trois (3) reprises et une assemblée générale spéciale sera convoquée à cet effet.
Laval 1992	Roxane souligne le travail du comité organisateur et demande aux personnes impliquées de se lever afin de recevoir les félicitations.

5. Projet de « Fondation Lemieux ».
Henri-Paul Lemieux fait un court exposé sur le sujet. On se demande comment seront nommés les membres du comité. Guy Lemieux propose de mandater le conseil d'administration afin qu'il produise un document final sur ce sujet, appuyé par Roger Lemieux. Adopté à l'unanimité.

6. Depliant Historique.
Madame la présidente félicite les concepteurs de ce dépliant.

7. Voeux des membres.
Un vote de félicitations est voté envers la présidente Éveline Lemieux-Séguin.

8. Élections: cinq (5) postes vacants.
René Lemieux agit comme président d'élections. Voici la mise en nomination des personnes suivantes:
Gilles Lemieux est proposé par Jean Lemieux, appuyé par Gaston Lemieux
René Lemieux est proposé par Lucille Lemieux, appuyée par Éveline Lemieux-Séguin
Robert Lemieux est proposé par Roxane Lemieux-Lavigne, appuyée par René Lemieux
Éveline Lemieux-Séguin est proposée par Roxane Lemieux-Lavigne, appuyée par Jean Lemieux
Jean Lemieux est proposé par Yvon Lemieux, appuyé par André Lemieux
André Lemieux est proposé par Roxane Lemieux-Lavigne, appuyée par Gilles Lemieux
Le président d'élections déclare élus Gilles Lemieux, René Lemieux, Robert Lemieux, Éveline Lemieux-Séguin, Jean Lemieux et André Lemieux.

9. Affaires nouvelles.

L'exécutif sera composé de:

Présidente:	Éveline Lemieux-Séguin
Vice-présidente:	Roxane Lemieux-Lavigne
Vice-président:	Henri-Paul Lemieux
Trésorier:	André Lemieux
Secrétaire:	Jean Lemieux

10. Date et lieu de la prochaine assemblée générale annuelle.

La prochaine assemblée générale annuelle se tiendra à Lévis les 6, 7 et 8 août 1993.

11. Levée de l'assemblée.

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 17 heures.

Éveline Lemieux-Séguin, présidente

Pierre Lemieux, secrétaire

Minutes of the Annual Meeting of August 15th, 1992

Minutes of the Annual General Meeting held on August 15, 1992, at 2:30 P.M., at the Relax Hotel in Laval.

Were present: About one hundred people attended the meeting.

1. Adoption of the agenda of August 15th, 1992.

Motion carried by Guy Lemieux, seconded by Jean Lemieux that the Agenda be adopted. Unanimously adopted.

2. Adoption of the minutes of the last Annual General Meeting held on August 17th, 1991 in Alma (Quebec).

Motion carried by René Lemieux, seconded by Yvon Lemieux that the Minutes of the Annual General Meeting held on August 17, 1991 in Alma, be adopted. Unanimously adopted.

3. Follow-up of the minutes of the meeting of August 17th, 1991.

None.

4. Reports from various committees.

Recruitement	We have 310 active members. 95 are new members. 56 have not renewed their membership.
Journal	Gilles Lemieux informs the assembly that we have been using a preferential postal rate for two years and that the deadline for articles is mentioned in every publication.
Regional brunches	Our president Eveline sums up these meetings and congratulates the people in charge.
Finances	The president reads the financial statement and explains item 4.
Headquarters	Eveline tells about the steps being taken as to equip a permanent secretarial office for a period of 18 months.
Rules	The committee has met 3 times and a special general assembly will be held regarding these.
Laval 1992	Roxane notes the work accomplished by the organizing committee and asks the people involved to stand up so that they can be thanked properly.

5. « Lemieux Foundation » project.

Henri-Paul Lemieux gives a brief talk on the subject. The members want to know how this committee will be nominated. Motion carried by Guy Lemieux to mandate the Board of Directors as to produce a final document to this effect. Motion seconded by Roger Lemieux. Unanimously adopted.

6. Historical brochure.
The president congratulates the people responsible for the concept of the brochure.

7. Suggestions from members regarding our association.
A motion is voted by the members as to congratulate the president Eveline Lemieux-Séguin.

8. Election: Five (5) vacant seats.
René Lemieux acts as president of the election. The following persons are nominated:
Gilles Lemieux is proposed by Jean Lemieux, seconded by Gaston Lemieux
René Lemieux is proposed by Lucille Lemieux, seconded by Eveline Lemieux-Séguin
Robert Lemieux is proposed by Roxane Lemieux-Lavigne, seconded by René Lemieux
Eveline Lemieux-Séguin is proposed by Roxane Lemieux-Lavigne, seconded by Jean Lemieux
Jean Lemieux is proposed by Yvon Lemieux, seconded by André Lemieux
André Lemieux is proposed by Roxane Lemieux-Lavigne, seconded by Gilles Lemieux
The president of the election declares elected Gilles Lemieux, René Lemieux, Robert Lemieux, Eveline Lemieux-Séguin, Jean Lemieux et André Lemieux.

9. New business.
The executive committee will be as follows:

President:	Éveline Lemieux-Séguin	Treasurer:	André Lemieux
Vice-president:	Roxane Lemieux-Lavigne	Secretary:	Jean Lemieux
Vice-president:	Henri-Paul Lemieux		

10. Date and time of the next Annual General Meeting.
The next Annual General Meeting will be held in Levis on August 6, 7 and 8, 1993.

11. Closure of the meeting.
The Agenda is completed. The assembly is closed at 5 o'clock P.M.

Eveline Lemieux-Séguin, president — Pierre Lemieux, secretary

Libre-Service Du Vallon enr.
2481, Chemin Ste-Foy
Ste-Foy, Québec
G1V 2X5
Tél.: (418) 657-6700
Symon Rousseau

Merci à KODAK CANADA INC.
fournisseur officiel
« pour nous souvenir du 350e »